



Te Honoraatira

Veà oïre 29

Les grands travaux du Cours de l'Union Sacrée



Page 3

Les grands vainqueurs des jeux inter-quartiers



Page 3

On parle de nous dans 30 millions d'amis



Page 4

Le marché "Mapuru a Paraita" lancement des rénovations



Le Marché de Papeete au début du XX^{ème} siècle
Source : www.janeresture.com (2006)

Page 2

Le marché de Papeete : détail des rénovations



Le marché de Papeete est le centre névralgique de la ville et de la Polynésie toute entière. On estime la fréquentation de ce lieu à plus de 500 000 visiteurs par an.

Le marché de Papeete a une importance économique, sociale et culturelle indéniable. Ce sont plus de 600 familles qui vivent de ses activités. Les domaines les plus représentés sont l'agriculture, l'habillement, l'artisanat, la vente de fleurs, la pêche et la bijouterie. Le premier marché a vu le jour en 1847. L'actuel édifice, inauguré en 1989, a une surface totale de vente et de stockage de 7100 m².

Après 16 années de fonctionnement et suite à la dégradation régulière et naturelle du bâtiment, des travaux de rénovation sont nécessaires. L'effort portera en particulier sur la sécurité et l'hygiène du bâtiment.

La rénovation du marché municipal comporte 2 volets : l'aménagement du bâtiment et son assainissement.

L'aménagement du bâtiment prévoit :

- L'intégration des nouvelles normes de sécurité électrique et incendie
- La réfection complète de la toiture
- La fermeture des façades afin de pro-

L'assainissement du Marché municipal et de ses alentours prévoit :

- L'installation d'une nouvelle station d'épuration dans les jardins de la Mairie, desservant le Marché et ses alentours
- La mise en place d'un réseau de collecte des eaux usées du quartier



téger les stands sur la mezzanine contre la pluie et le vent, ainsi que la mise en place de stores le long de la façade côté stand de fleurs

- La peinture de l'édifice
- La réparation des escalators et du monte charge.
- L'installation d'un ascenseur panoramique

Plan de financement :

- Le coût total de l'opération est estimé à 80 Millions F FCP.
- Le soutien financier de l'Etat est d'environ 19 millions F CFP

Planning de réalisation :

- Les appels d'offres sont lancés.
- Les démarrage des travaux est prévu pour le dernier trimestre 2006.

Pour l'occasion, Tavana a tenu à rencontrer en entretien particulier, certains commerçants du marché de Papeete, c'était le 7 avril dernier.



Assainissement et réaménagement du Cours de l'Union Sacrée



Avant les travaux



Pendant les travaux

La Ville de Papeete a lancé un vaste programme de lutte contre les inondations. Le quartier résidentiel de Taunoa - Fariipiti, a été identifié comme secteur prioritaire. En effet, à chaque pluie, cette zone se retrouve complètement inondée. Un important programme de réaménagement du Cours de l'Union Sacrée a alors été initié. Il comprend :

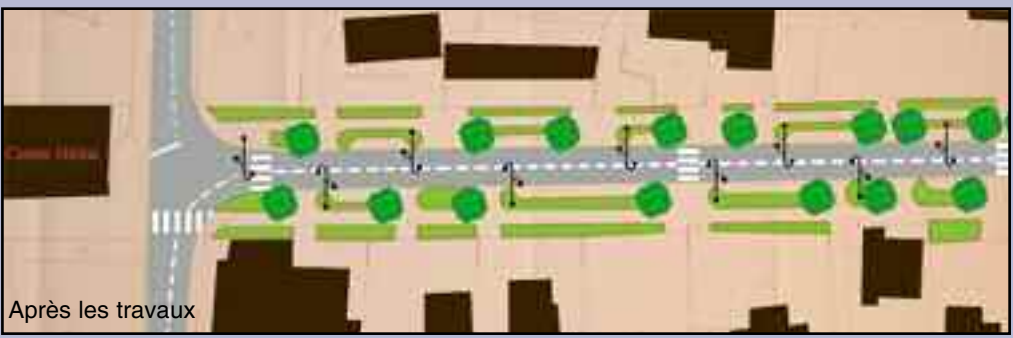
- la mise en place d'un réseau d'assainissement des eaux pluviales avec l'installation de deux buses de 1000 mm et de 1200 mm de part et d'autre de la voirie;
- la remise à niveau des divers réseaux : Eau potable, OPT, EDT;

Autre programme lancé en parallèle dans ce quartier, la sécurisation de la voirie communale pour une meilleure protection des piétons et des cyclistes, avec :

- * la réfection de la chaussée,
- * la création d'une piste cyclable et piétonne sécurisée de part et d'autre de la

voirie,

- * la création de parcs de stationnement des deux côtés de la rue;
 - * la réalisation de passages piétons;
 - * la mise en place d'une signalisation au sol et vertical;
 - * le renforcement de l'éclairage public;
- et enfin l'embellissement de l'allée avec la reconstruction de l'allée des flamboyants. Les chantiers démarrés en février 2006 devraient s'achever au mois d'août prochain.



Après les travaux

Tavana a reçu :



31-05 : Miss Tahiti, Terehe PERE accompagnée de deux de ses dauphines, Teura BARFF et Vairani HOIORE.



02-06 : Le Député junior 2006 originaire de Tubuai, Claude TEHAHE accompagné de son papa.



06-06 : le nouveau bureau de la ligue contre le cancer.

Finale des Jeux inter-quartiers



Après plus de deux mois de tournois inter-quartiers, on connaît enfin les noms des vainqueurs. Pour le football, c'est l'équipe de Temauri Vallée (en blanc) qui remporte la coupe du maire

tandis que laora Titiro obtient la coupe du Président.

En volley-ball femme, Vaitavata (en jaune) triomphe. Chez les hommes, c'est l'équipe de Hiaai Te Reva qui l'emporte.



08-06 : Monsieur Serge PAQUY, contrôleur général de l'inspection générale de la Police Nationale en mission d'inspection en Polynésie française.

Événements

100 000 fcfp pour une Miss



Un chèque de 100 000 fcfp a été remis par le Tomite Taurua à l'association présidée par Eric Temahuki. Cette somme a permis d'aider à l'organisation de l'élection de la reine de beauté de la Mission, haut de valons le samedi 3 juin 2006.

Partir pour grandir : Un voyage inoubliable!!

Les 17 élèves de la CM2 Itata'e de l'école de Taunoa ont visité la France du 18 mai au 03 juin 2006. Grâce au parrainage de Michel BUIILLARD, ce voyage extraordinaire a pu voir le jour! Ces petits chanceux ont pu ainsi visiter trois régions de France : le petit village de Saint-Blaise où ils ont rencontré leurs correspondants et vécu 6 jours dans des familles d'accueil, la ville de Lathus où ils ont pratiqué entre autre le tir à l'arc, l'escalade et le cheval, et enfin, la capitale Paris. Les enfants ont pu visiter les grands musées, la célèbre Tour Eiffel, ou encore l'Assemblée Nationale. Ce déplacement a nécessité plus d'un an de préparation, Félicitations donc à

l'institutrice et aux parents qui ont soutenu ce projet exceptionnel!



Devant l'Assemblée Nationale



La commune de Papeete à l'honneur dans le magazine "30 millions d'amis"

Tahiti et ses sans-collier

Le premier refuge pour les chiens errants de Papeete vient d'ouvrir ses portes. Sa mission: trouver des maîtres aux nombreux égarés de la capitale tahitienne.

La prolifération de chiens errants est un risque à la fois pour les piétons et les automobilistes, a déclaré, le 20 mars dernier, Michel BUIILLARD, le député-maire de Papeete. A l'occasion de l'inauguration du premier refuge pour chiens à Titono en Polynésie française: « Elle porte aussi attention à la sécurité publique et agit à l'image de la capitale », a-t-il estimé. La commune se charge de la capture, des soins et de l'alimentation des chiens et chats sans maître. De son côté, l'association de protection animale Fenua Animalia, présidée par Eric Tavea, trouve des familles d'adoption:



Le ramassage des chiens errants et leur bien-être au sein du refuge sont assurés par ces deux agents municipaux.

dans un délai de vingt-trois jours, remet les animaux perdus ou saignés à leurs maîtres, même des campagnes d'information et d'adoption et entretient les cages et leur occupation. « Ce chien n'est pas la réponse attendue au vagabondage, mais il peut avoir certains comportements », déclare Eric Tavea. Plus de 30 000 euros par an seront nécessaires. ■ Tel.: 528-255-550 Fenua Animalia: 0899-423-423 www.fenuaanimalia.org

NUMÉROS UTILES

Standard Mairie: 41 57 00
Secrétariat de Tavana: 41 57 06 - 41 57 07
Fax: 45 46 36
Secrétariat Général: 41 57 30 - 41 57 32
Fax: 42 04 11
Contrat de Ville: 41 57 31
Affaires Sociales: 41 57 57 - 41 57 61
Etat-civil: 41 57 33 - 41 57 14
Fax: 41 57 72
Education: 41 57 35 - 41 58 61
Fêtes: 41 57 96 - 41 57 19
Jeunesse et des Sports: 42 15 13
Piscine "Te vai anu": 42 15 08 - 42 89 24
Dispensaire Vaini'oire: 43 41 05
Régie: 41 58 36
Taxes: 41 58 25
Hôtel de Police Municipale: 41 57 03
Urgences Police municipale: 783 783
Sécurité Ville: 48 48 48
Poste de Police du Marché: 53 45 45
Pompiers: 18
Fax: 41 57 86 - 42 01 63
Services Techniques Municipaux: 41 58 39 - 41 58 41
Voirie Tapaerui: 54 36 36 - **Fax:** 42 44 83
Marché "Mapuru a Paraita": 42 01 79 - 43 67 15
Maison de Quartier Pinai: 53 44 23
Centre Nautique Taunoa "hitaita": 58 34 78
 Site Internet de la Mairie
www.ville-papeete.pf

TE HONORAATIRA INFORMATION MENSUELLE DE LA VILLE DE PAPEETE

Directeur de la publication
 Michel BUIILLARD.

Rédaction:
 Mateata

Photographie:

Vateti, Manaa'arii, Mateata et Timi.

Informatique:

Vateti, Manaa'arii

Adresse:

Mairie de Papeete
 BP 106 - 98713 Papeete.

Téléphones: 415 894 - 415 713 - 415 891

Fax: 415 891 - 454 636 - 420 411

E-mail:
tehonoraatira@ville-papeete.pf

Site web:
www.ville-papeete.pf

Tiré à 4.000 exemplaires
 Gratuit - ISSN

Impression:
 POLYPRESS IMPRIMERIE
 Tél.: 800 035

Fax: 800 039

E-mail: production@mail.pf